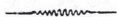


## C A R N A V A L U L.



### I.

Îнчене карнавалл! ши 'н салеле богате  
Se черк артиштї ши мѣсичї плъчерї маї ної s'arate,  
    Îн позъ веселїї!  
O! че де грижї акъма ла позъ тоалете!  
Че висърї дѣлчї, frъmoase ãн жъпеле kokete!  
    Че маї де възърїї!

Fetida tot viseazъ ла флорї, 'л а еї гирлантъ,  
Ла gaza чеа сьвѣре, ла рокїа 'ї elegantъ  
    Ши ла аї еї черчеї;  
Гъндеште ла респънсърї, ла градїї, ла кьвїнте: —  
Ъши рїде ãн оглїндъ де лок че 'ши пъне 'н mĩnte  
    Чева че'ї плаче еї.

Корсетъл ачї 'ші пѣне; ъші чеаркъ іар рокида,  
Пандлика каре о prinde, — сѣракъ копїліца!

Вїада'ї е romanџ!

О! кѣт а сѣ маї жоаче! Че вїне а сѣ'ї вїе  
Шї пѣр шї рокї, пандличе, вѣкет де іасомїе  
Ла сол їн контра-данџ!

Мѣлџїме де мамїне прїн кесе де невесте!

Фѣмеї шї кроїторї, авїа ле прїнџї де весте

Кѣнд вїн, кѣнд се стрекор!

Пѣрїнџї skimбѣ џїфре їн foїле де zestpe;

Галанџї 'н neastѣмпѣр џїтеск пе сѣв fepestpe

Бїлетсрї дѣлчї d'amор.

О! кѣте кесе носѣ шї кѣте кесе спарте!

Че вїсєрї ъші маї фаче вѣтрѣнї шї жєнї їн парте

Їн лѣнгѣл карнавал!

Tot ферве 'н капиталѣ! шї лѣмеа ъші пропѣне

Ўн ланџ де ферїџїре, џн шїр де лѣкрѣрї вѣне

Де ла џнтѣїѣл вал!

Ла кѣџї вѣ рїде soapта! гѣндїџї кѣ 'н aste зїле

Стаѣ сѣв пѣмѣнтсрї, окне, прїн темнїџї шї езіле

Атџї невиноваџї,

Пе каре нїзма, ѣра шї neагра каломнїе

Ї аѣ пѣрѣсїт крѣзїмеї, шї оарва тїпанїе

Бї іа нечерѣтаџї!

II.

Кънд армъсарі воштри, кѣ коама лор плетоасъ,  
Алерг ши скапър іѣте п'о гіад' алънекоасъ,

Ка фѣлѣер, ка пѣлѣк;

Ши лънгъ дрѣмѣл вострѣ, — ох! тремъръ ін кале

Ѣн віет вѣтрѣн ка іарна, кѣ ніент, пісіоаре гоале,

Флѣмънд ши фъръ сѣк; —

С'опреште, іа кѣчѣла, спре воі мѣна інтинде,

Ши тріста лѣі кѣтаре де рѣгъ се апрінде

Вѣзъндѣ кѣ пѣ'л ведеѣі;

Ши тремъръндѣі варѣа, спре черѣрі мормѣеште,

Кънд саніа дін зрмѣ де зідѣрі ѣл стрівеште; —

Воі тречеѣі ши рідеѣі!

Невѣнілор че сѣнтеѣі! вѣ паре кѣ е глѣмѣ

Ѣн кап стрівіт де зідѣрі, зп ом че се консѣмѣ

De foame ши де фрїг!

Вѣ паре кѣ е глѣмѣ кънд крѣнтѣ десперареа,

Ши цінтѣ кѣтре черѣрі; — вѣ рідеѣі воі де стареа

Віктимелор че стрїг:

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

III.

Кънд о кълдъръ дѣлче de самър, katifele  
Със драперіи bogate de stofe, de dantele,  
В' адоарме п'ън диван;  
Кънд миі лѣмині askъnse în лампе колорате  
Pesfъrъng ші въ 'амѣлдеште 'n оглинзілѣ ардікате  
De жос пѣлъ 'n таван; —

Ш' о конілідъ дѣлче, ризъндъ, граціоаъ,  
În реверенде інтръ вшоаръ ші фрѣмоаъ  
Ка ші зп ъндераш, —  
Ші дѣпе еа зп жѣне мѣред, воіос ші таре,  
Къ fade vie, плінъ, къ фрѣнтеа 'ntinsъ, mare,  
Ші шед п'ън скъзнаш;

Кънд въ vedeңі інтр' ѣлші пе воі мініатъръ, —  
Ші џест, organ, акченте, орі карѣ а лор трѣсъръ  
Е-а voastrъ, — ѣі ізвїдї!  
Ѣші vede мѣма содѣл, ші tata іар содїа;  
Ші штїдї к'аведї мїжлоаче! въ іартъ авѣдїа  
Съ'ї fachedї ferїчїдї; —

Оаръ гъндїдї атъчїа къ поате 'n алъ касъ  
Аѣ доі вътрѣні о fatъ, tot ast-fel de фрѣмоаъ,  
Дар е трѣйтъ рѣъ;  
Ші плѣнг; къчї мѣіне поате конїла а с'апѣче  
О кале... н'аѣ де хранъ; ші віада este дѣлче,  
К'аша ва Дѣмнезеѣ.

IV

Кънд чена въ аштеапъ въ сала де мѣнкаре,  
Ши 'н цѣрѣл вострѣ vase кѣ флорѣ мѣpositoаре  
Въ 'нватъ де мѣрос;  
Кънд окѣ ви се перде пе месе ѣнкѣркате  
Д'арѣнт, де порцеланѣрѣ, кристалѣрѣ tot-сѣпате,  
Д'ѣн виѣ. фок лѣminos;

Ши кънд пе маса воастрѣ, чеа пѣлѣ де лѣгѣме  
Че глобѣ 'нпрег проѣѣче, д' есенѣиѣ ми де спѣме,  
Де винѣрѣ спѣмегънд,  
Бедѣнѣ ѣндестѣлареа че карѣ, грѣмѣдеште,  
Ши'ѣн шѣр де серѣви ѣн преажѣмъ ч'алерг, въ околѣште  
Пѣнънд ми арѣикънд; —

Атѣнѣи, атѣнѣи гъндѣт'адѣ кѣ лѣнгъ каса воастрѣ  
Естѣ о кѣсѣѣѣ веке ми спартѣ, мѣкѣ, проастѣ;  
Ши крѣвѣѣѣ лѣънд  
Хѣртѣа дѣн ферѣстре, ѣн вискол о петрѣче,  
Бэгъ ѣн еа зѣпада; е фрѣг ѣнтр' ѣнса, рѣче,  
Кѣчѣ тоатѣ е ѣн вѣнт.

Гъндѣт'адѣ вре о датѣ к'ачѣ 'н астѣ кочоавѣ  
О вѣѣѣѣѣ сѣракѣ, волнавѣ, гоалѣ, слаѣѣ,  
Кѣ шасе копѣлашѣ  
Стаѣ ѣн окол пе ватрѣ авѣа кѣ ѣн тѣчѣне!  
Ле фрѣгѣѣ, л'е сомн, л'е foame ми ник де слѣвѣчѣѣне  
О мѣлт сѣнт дрѣгѣлашѣ!

Кънд зная динре дънши ардик'о мънъшицъ  
Skъд, роміе ка пакъ, ши зиче: „Мѣікъліцъ,  
„Te skoal', нъ маі dormi!  
N'e frig ши ne e foame: te skoal'! фъ fokъ mare!  
Дъ'мі пѣне! Пъне masa!“ ши ea, 'n delir, tresare! —  
Нъ poate аі маі минди.

Se skoalb, 'ши смелце пърел ши ese не зъпадъ,  
Ши vede kasa voastrъ în veci tot în paradъ,  
În veci în veselii:  
Ferestrile 'ndoite че крапъ de лъминъ;  
Ши весела-въ змеръ ризъндъ, дълче, лінъ,  
Сълънд în бэкериі;....

Кърънд! Даіі în ценъке! Ъітаді! О! піаръ слава!  
Блестемеле s'asвърлъ, прекъм s'asвърлъ лава  
Чо варъ зп вълкан!  
О! Тремъраді! къчі glass'и în черърі е пѣтерник!  
Маі греѣ dekът sentenца къ kape зп nemernik  
Стривеште зп сърман!

1840.

